|  |  |
| --- | --- |
| **Ferienpass Weimar** | **Святo у Вaймeрi** |
| Alle Angebote kosten 4 Euro pro Tag. Angebote die mehrere Tage gehen, müssen komplett besucht werden.  Bitte auf das richtige Alter achten.  Doppelte Angebote können nur einmal besucht werden.  Online Information und Anmeldung unter: [www.ferienpass-weimar.de](http://www.ferienpass-weimar.de/)  Eine Anmeldung ist auch im Kinderbüro möglich.  Das Kind ist mindestens 6 Jahre alt und hat schon eine Schule besucht.  ***Bitte ausfüllen:*** | Всі пропозиції коштують 4 євро на добу. Пропозиції, які тривають кілька днів, повинні бути прийняті повністю.  Будь ласка, зверніть увагу на правильний вік дитини .  Повторювані пропозиції можна відвідати лише один раз.  Онлайн інформація та реєстрація за адресою: www.ferienpass-weimar.de  Реєстрація також можлива в дитячому офісі.  Дитині не менше 6 років які вже відвідував школу.  ***Будь ласка, заповніть:*** |
| Familienname | Прізвище |
| Vorname Kind | Ім'я дитини |
| Geburtsdatum Kind | Дата народження дитини |
| Adresse in Weimar | Адреса в Вaймарі |
| Telefon | Телефон |
| e-mail | e-mail |
| Mein Kind darf alleine heimgehen? Ja / Nein | Моїй дитині дозволено йти додому одній? Так / Ні |
| Mein Kind darf reiten? Ja / Nein | Моїй дитині дозволено кататися? Так / Ні |
| Mein Kind darf schwimmen? Ja / Nein | Моїй дитині дозволено плавати? Так / Ні |
| Allergien, Krankheiten, ...: | Алергії, захворювання дитини, ...: |
| Besonderes Essen? (Vegetarisch?) | Особливе харчування? (Вегетаріанський?) |
| Krankenkasse: | Медичне страхування: |
| Mein Kind möchte an folgenden Veranstaltungen teilnehmen: | Моя дитина хотіла б взяти участь у наступних заходах: |
| **Outdoortage**  *Draußen Abenteuer erleben und übernachten*  7.07.2023 - 9.07.2023  Ab 8 Jahren bis 14 Jahre | **Дні на свіжому повітрі**  Пригоди на вулиці та ночівля  7.07.2023 - 9.07.2023  Від 8 років до 14років |
| **Theater-Werkstatt**  10.07.2023 - 13.07.2023  Ab 7 Jahren bis 10 Jahre | **Театральна майстерня**  10.07.2023 - 13.07.2023  Від 7 років до 10 років |
| **Buch-Werkstatt**  *Ein Buch schreiben und gestalten.*  10.07.2023 - 15.07.2023  Ab 8 Jahren / kostenfrei | **Книжкова майстерня**  Написання та оформлення книги.  10.07.2023 - 15.07.2023  Від 8 років безкоштовно |
| **Graffiti-Workshop**  10.7.2023 - 11.7.2023  Ab 10 Jahren bis 16 Jahre | М**айстерня графіті**  10.7.2023 - 11.7.2023  Від 10 років до 16 років |
| **Graffiti-Workshop**  13.7.2023 - 14.7.2023  Ab 10 Jahren bis 16 Jahre | **Майстерня графіті**  13.7.2023 - 14.7.2023  Від 10 років до 16 років |
| **Buch-Werkstatt**  *Ein Buch schreiben und gestalten.*  17.07.2023 - 21.07.2023  Ab 8 Jahren / kostenfrei | **Книжкова майстерня**  Написання та оформлення книги.  17.07.2023 - 21.07.2023  Від 8 років безкоштовно |
| **Piraten-Fest**  20.07.2022  Ab 7 Jahren bis 12 Jahre | **Піратський фестиваль**  20.07.2022  Від 7 років до 12 років |
| **Kreative Schatzsuche**  *Malen in der Zeichenschule*  Ab 8 Jahren bis 14 Jahre  24.7.2023-25.7.2023 | **Творче полювання за скарбами**  Живопис в школі малюнка  Від 8 років до 14 років  24.7.2023-25.7.2023 |
| **Buch-Werkstatt**  *Ein Buch schreiben und gestalten.*  24.07.2023 - 28.07.2023  Ab 8 Jahren / kostenfrei | **Книжкова майстерня**  Написання та оформлення книги.  24.07.2023 - 28.07.2023  Від 8 років безкоштовно |
| **Natur-Erlebnis-Tage**  26.7.2023-28.7.2023  Ab 10 Jahren bis 14 Jahre  *Mit zwei Übernachtungen.* | **Дні досвіду природи**  26.7.2023-28.7.2023  Від 10 років до 14 років  З двома ночами. |
| **Hand-Gebunden**  27.7.2023-28.7.2023  Ab 8 Jahren bis 14 Jahre  *Ein Buch selbst gestalten.* | **вязання**  27.7.2023-28.7.2023  Від 8 років до 14 років  Створіть власну книгу. |
| **Angeln**  31.7..2023 - 1.08.2023  mit Übernachtung in Zelten  Ab 10 Jahren bis 13 Jahre  Ein Angelschein kostet zusätzlich. | **Риболовля**  31.7..2023 - 1.08.2023  з ночівлею в наметах  Від 10 років до 13 років  Ліцензія на риболовлю коштує додатково. |
| **Tiertage**  01.08.2023 - 02.08.2023  Ab 6 Jahren bis 12 Jahre | **Дні тварин**  01.08.2023 - 02.08.2023  Від 6 років до 12 років |
| **Angeln**  2.8.2023 - 3.08.2023  mit Übernachtung in Zelten  Ab 10 Jahren bis 13 Jahre  Ein Angelschein kostet zusätzlich. | **Риболовля**  2.8.2023 - 3.08.2023  з ночівлею в наметах  Від 10 років до 13 років  Ліцензія на риболовлю коштує додатково. |
| **Tiertage**  03.08.2023 - 04.08.2023  Ab 6 Jahren bis 12 Jahre | **Дні тварин**  03.08.2023 - 04.08.2023  Від 6 років до 12 років |
| **Tanz-Werkstatt**  7.08.2023 - 12.08.2023  ab 8 Jahren bis 12 Jahre  *Keine Erfahrungen im Tanzen notwendig.* | **Танцювальна майстерня**  7.08.2023 - 12.08.2023  від 8 років до 12 років  Досвід танців не потрібен. |
| **Wohnlabor**  07.08.2023 – 09.08.2023  Ab 8 Jahren  *Erkunden unterschiedlicher Wohnungen* | **Житлова лабораторія**  07.08.2023 – 09.08.2023  Від 8 років  Огляд різних квартир |
| **Skateboard Kurs**  08.8.2023-10.8.2023  Ab 7 Jahren bis 14 Jahre  *Skateboard kann ausgeliehen werden.* | **Курс скейтборду**  08.8.2023-10.8.2023  Від 7 років до 14 років  Скейтборд можна взяти напрокат. |
| **Wanderung zu Quellen**  9.8.2023  Ab 8 Jahren | **Похід до джерел**  9.8.2023  Від 8 років |
| **Klettern**  14.8.2023-15.8.2023  Ab 8 Jahren bis 12 Jahre | **Піднятися**  14.8.2023-15.8.2023  Від 8 років до 12 років |
| **Kinder-Zirkus**  13.08.2023 - 18.08.2023  Ab 6 Jahren bis 14 Jahre | **Дитячий цирк**  13.08.2023 - 18.08.2023  Від 6 років до 14 років |
| **Klettern**  16.8.2023-17.8.2023  Ab 8 Jahren bis 12 Jahre | **Піднятися**  16.8.2023-17.8.2023  Від 8 років до 12 років |
| **Bouldern im Ecki**  16.8.2023  Ab 8 Jahren bis 14 Jahre  *Bouldern ist Klettern an einer niedrigen Wand.* | **Боулдеринг в Еcкі**  16.8.2023  Від 8 років до 14 років  Боулдерінг - це лазіння по низькій стіні. |
| **Schlauch-Boot-Tour**  18.8.2023  Ab 8 Jahren bis 14 Jahre | **Екскурсія на надувному човні**  18.8.2023  Від 8 років до 14 років |